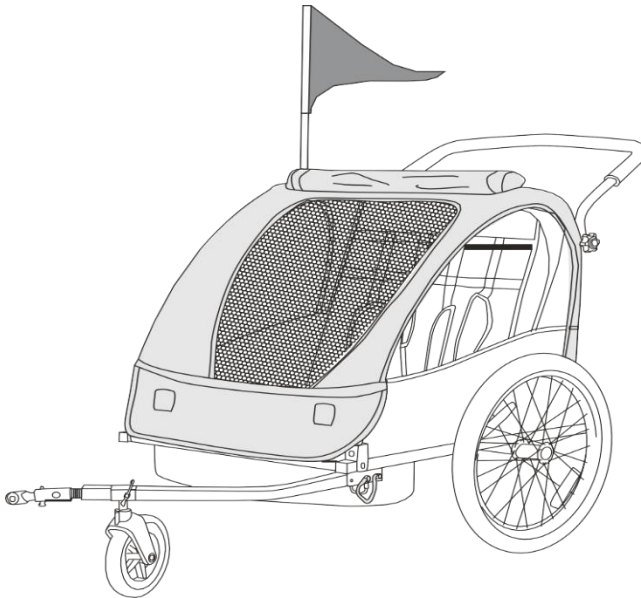


NORTH



13.5° ROADSTER



IMPORTANT!

**KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.**

Model: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018

VIGTIGT!

GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

Model: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018

VIKTIGT!

**BEHÅLL FÖR FRAMTIDA
REFERENS.**

Modell: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018

TÄRKEÄÄ!

**SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ
VARTEN.**

Malli: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018

VIKTIG!

**BEHOLD FOR FREMTIDIG
REFERANSE.**

Modell: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018

WICHTIG!

**FÜR DIE ZUKUNFT BEHALTEN
HINWEIS.**

Modell: North 13.5 Roadster
EN15918, EN1888-1:2018 &
EN1888-2:2018



IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. WARNING

WARNING - Please read this Owner's Manual completely before assembling or operating this product. This product should be assembled by an adult.

WARNING - Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

WARNING - Immediately discard all plastic bags and plastic wrapping materials.

WARNING - Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING - To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING - Do not let the child play with this product.

WARNING - This seat unit is not suitable for children under 12 months.

WARNING - Always use the restraint system.

WARNING - Maximum weight capacity for one child is 22 kg.

WARNING - Never use this trailer/stroller if it becomes damaged.

WARNING - To avoid serious injury, children should always wear the seat belt and the shoulder straps.

WARNING - Never leave children unattended in or around this product.

WARNING - Never allow children to assemble, fold, or disassemble this unit.

WARNING - Accessories or parcels placed in trailer/stroller may cause it to become unstable.

WARNING - Not for use with children under 12 months old. Children must be able to support their own heads.

WARNING - Before riding, check that all parts are correctly assembled according to the manufacturer's instructions.

WARNING - Tires should be inflated to 25-35 PSI for maximum comfort. Check tire pressure before each use.

WARNING - Use a foot pump or hand pump to inflate tires. Pressurized air hoses can cause over inflation.

WARNING - Periodically re-check all fasteners to make sure they are tight.

WARNING - Clean trailer only with soap and water. Do not use solvents.

WARNING - To prevent injury, please use extreme care when folding and unfolding this product.

WARNING - The maximum weight capacity per child is 22 kg. The total weight (children and cargo) in the trailer cannot exceed 60kg.

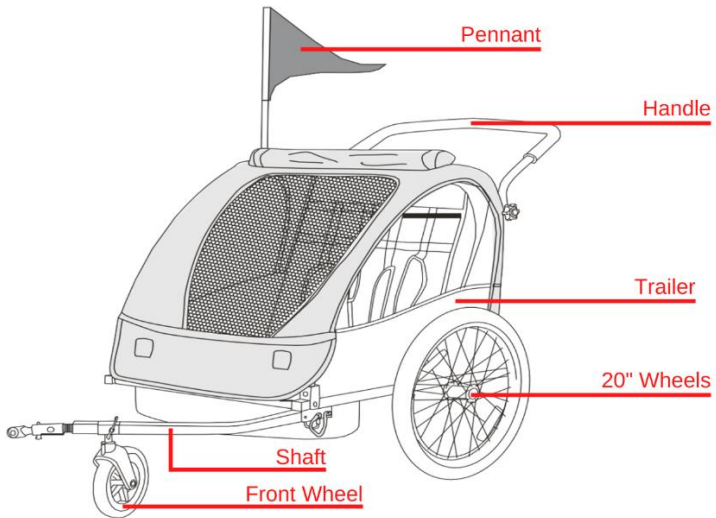


TIPS FOR SAFE USE

- Make sure your bike brakes work properly. Braking distance is increased when pulling a trailer.
- This trailer is wide. Allow extra clearance near kerbs, signs, parked cars, and other obstacles.
- A bicycle with trailer attached requires a wide turning radius. Do not turn sharply.
- Children must wear an approved safety helmet when using this product in trailer mode.
- WARNING Never remove protective canopy when pulling children in the trailer.
- Always use the safety flag when pulling this trailer.
- When pulling your child in the trailer, seat him/her in the center.
- Do not ride over kerbs. Avoid bumps and holes. Always signal your turns.
- Use extra caution when turning on uneven pavement and going downhill.
- Not for use at high speeds. Do not exceed 16 km/h.
- Do not pull this trailer at night.
- Install a rear-view mirror on your bike to check on children in trailer.
- Dress children appropriately to prevent them from getting chilled or overheated while riding.



2. PART LIST



Product Configuration Parameters Table

Net weight (kg)	15,2
Gross weight	16,8
Warranty	3 years
Package size (cm)	51 x 32 x 87

3. ASSEMBLING

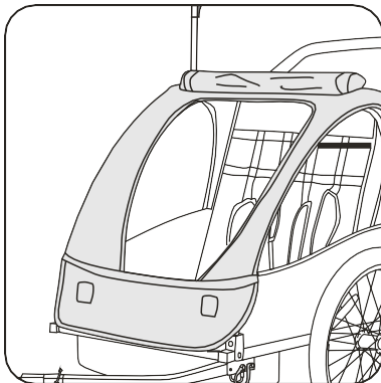
ATTACHING THE ALL-SEASON TOP COVER

- Position cover over the top of the trailer so that the roll-up window with bug mesh screen is positioned over the front of the trailer.
- Wrap the snap on straps on the crossbar to fix the all-season top cover on the frames.
- Fasten the Velcro around the trailer's corners.

The all-season top cover is designed to keep passengers and cargo dry and warm in inclement weather and protects from flying debris. The rain PVC cover can be rolled up to allow for added ventilation in hot weather. Velcro closures keep the rain cover out of the way when rolled up.

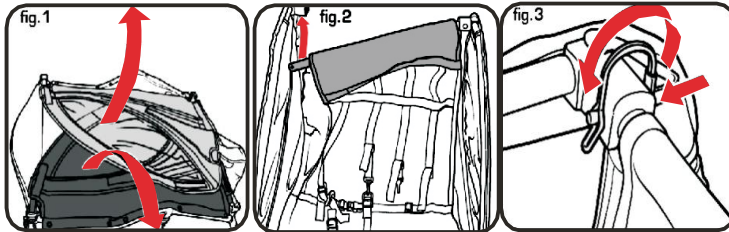
Caution:

- Passengers can become hot inside fully closed trailer during very hot weather or when parked. Please make sure to open roll up to cover vents to prevent overheating.
- Store trailer out of direct sunlight to prevent colour fading and eventual weakening of the fabric components.
- To protect children from flying objects, never use trailer without the front window or bug screen in place.



ASSEMBLING THE FRAME AND SEAT

- Remove packing and hardware bags from box and sort all the contents. Unfold side panels of trailer to the upright position, see figure 1.
- Four grenade pins lock the sides into the upright position. Insert these pins and lock the springs as shown in figure 3. Lift the rear cargo panel and attach.
- There is one crossbar that supports the side panels and rear of the seat. As you swing this crossbar upward into position across the top between the side panels, route it through the loops at the top of the seat, see figure 2. Insert the crossbar into the upper sleeve.
- Insert grenade pin and lock the spring clip, see figure 3.



ATTACHING FLAG

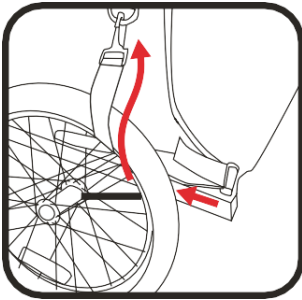
- Insert the flagpole into the flagpole pocket at the left rear corner of the side panel.
- Make sure to always use the safety flag to maximize your visibility to other vehicles sharing the road or path.



USING THE PARKING BRAKE

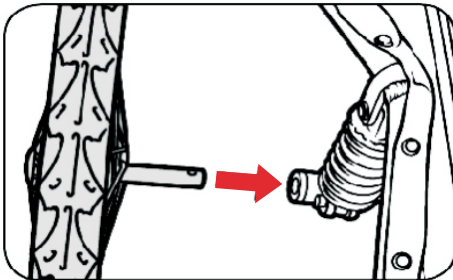
Caution: Always use the brake when parking the stroller.

- To brake the stroller: Press the brake pedal downwards until you hear a “click”.
- To release the brake: Press the brake pedal upwards until you hear a “click”.



INSTALLING REAR WHEELS

- Lift the rear of the frame enough to allow you to insert the wheel axle into the hole in the side of the frame.
- To insert the wheel, you must completely depress the push button in the center of the wheel as you slide the wheel into the axle.
- Once the wheel is completely inserted, you may release the push button. After completing this operation, tug on the wheel to make certain it is properly locked in place.

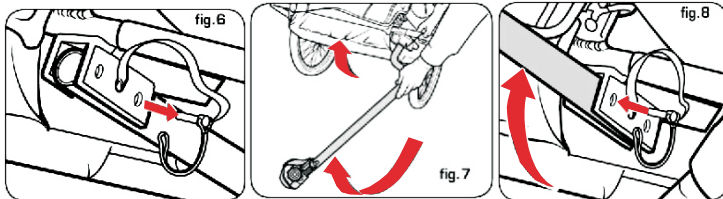


Caution:

- Failure to properly install and adjust wheels with quick release levers could allow wheel/s to come off during use. This could lead to serious injury.
- Always secure the hitch arm with the safety strap. If the hitch arm were to work free of the hitch unit, the Carrier will still be attached to the bicycle by means of this strap.
- Irrespective of this, you should always make sure the hitch is fitted correctly. If the hitch works free, the hitch arm may get caught in the spokes of the bicycle wheel, representing a risk of the cyclist falling off and getting injured.
- Always avoid going over obstacles with one wheel of the Carrier only, especially on bends – the Carrier might tip over, even at walking pace.

HITCH ARM ASSEMBLY

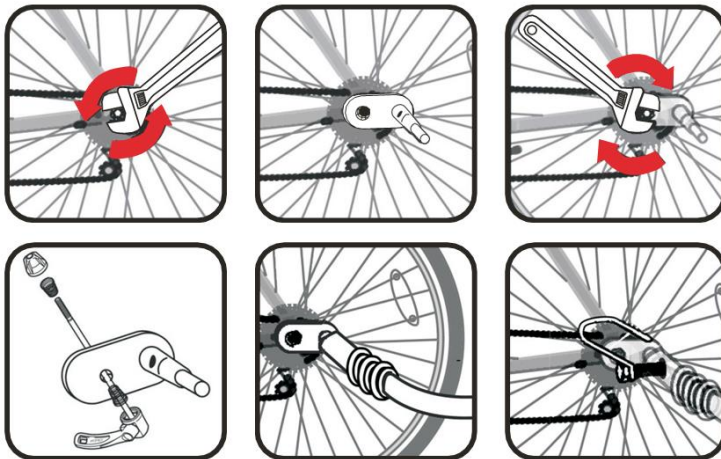
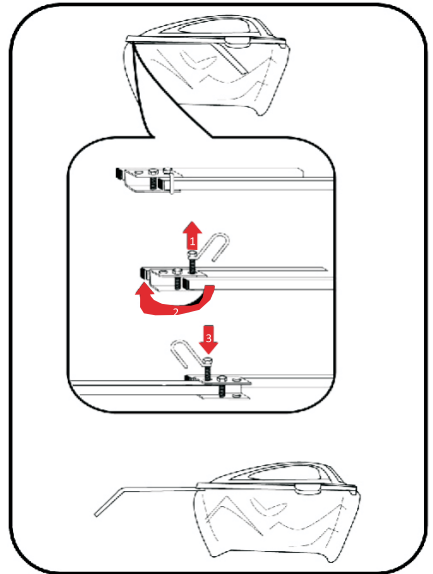
- Lift front of trailer up. Remove the hitch arm-locking pin from back hole in hitch arm bracket, see figure 6.
- Fold hitch arm out until parallel with base frame, see figure 7.
- Lock the hitch arm into place by re-inserting the safety pin through the front hole of hitch arm bracket and snap the safety pin, see figure 8.
- Ensure the safety pin is secured with the wrap spring clip.



ASSEMBLING THE CONNECTION OF TRAILER AND BICYCLE TO THE REAR AXLE

Caution: If the connector interferes with your bike or other bike attachments, or if it is not fastened securely, do not use. Contact your bike dealer for help with proper installation.

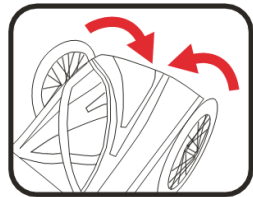
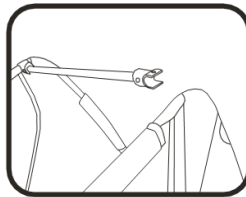
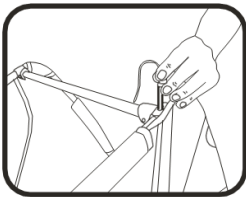
- Bolt the rear hole of the lowering bar to the centre hole of the towing bar holder.
- Bring the towing bar into driving position and insert the safety pin through the front holes and fasten.
- Release the front coupling part by pulling out the safety pin and fasten it to the left side of the rear wheel axle.
- Before riding off, connect the coupling part of the towing part to that of the bicycle and secure with the safety pin.
- Guide the safety strap around the rear wheel stay and fasten it to the safety grommet of the lowering bar.





FOLDING FOR STORAGE AND TRANSPORT

- Remove your child and all cargo from inside the passenger compartment.
- Unclip the tow bar safety strap from the "D" ring and remove pin to remove hitch from frame.
- Clip the end of the strap back on to the tow bar "D" ring.
- Remove the flag and pole and separate the three sections.
- Remove the quick-release pins from the stub axles of the rear wheels.
- Remove the quick-release pin from the tow bar bracket at the front corner of the trailer.
- Fold the tow bar back under the trailer, and replace the quick-release pin through the tow bar and U-channel
- Place wheels and flag inside the passenger compartment and close the front cover.
- Fold upper cabin as shown below:
 - a. Remove 4-season Rain cover.
 - b. Remove QR pin from both sides.
 - c. Fold frame down as shown.
 - d. Fold in until trailer is flat.

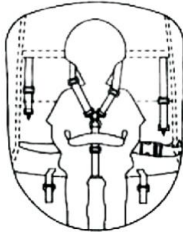


USING THE FIVE POINT SEAT HARNESS

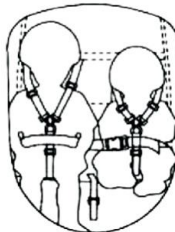
The harness system in your Foldable Trailer is designed to keep your passengers immobilized and secure during transport. The harness is designed to accommodate one or two children.

- Disconnect shoulder strap clips from crotch strap D-ring.
- Place child/children in seat. If carrying a single passenger, place child in the middle of the trailer seat.
- Put one strap over each shoulder and connect to the D-ring of the crotch strap.
- Adjust shoulder crotch straps to be snug and secure.
- Fasten lap belt and tighten securely.

Caution: Never ride without securing passengers in the Five Point Harness. Unrestrained passengers can affect bike handling; and they may be more likely to be injured in the event of an accident.

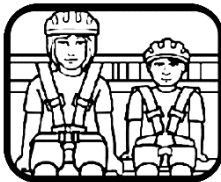


1 kid



2 kid

Warning: If the child's is taller than the upper crossbeam in the seated position, they are too tall to ride safely in the trailer.





VIKTIGT – LÄS NOGA OCH BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. VARNING

VARNING - Läs dessa bruksanvisningar noggrant innan du monterar eller använder denna produkt. Denna produkt ska monteras av en vuxen.

VARNING - Se till att alla låsanordningar är korrekt monterade före användning.

VARNING - För att undvika skador, se till att ditt barn är utom räckhåll när du packar upp och ner denna produkt.

VARNING - Låt inte ditt barn leka med den här produkten.

VARNING - Denna sittdel är inte lämplig för barn under 12 månader.

VARNING - Använd alltid säkerhetsbältet.

VARNING - Om du inte följer dessa varningar och monteringsanvisningar kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

VARNING - Släng omgående allt förpackningsmaterial.

VARNING - Maximal belastning vid användning med ett barn är 22 kg.

VARNING - Använd inte denna produkt om den är skadad.

VARNING - För att undvika allvarliga personskador ska barnen alltid vara fastspända med säkerhetssele.

VARNING - Lämna aldrig barn utan uppsikt i eller runt denna produkt.

VARNING - Låt aldrig barn montera, fälla ihop eller ta isär denna produkt.

VARNING - Tillbehör eller annan belastning som placeras i cykelvagnen kan orsaka instabilitet.

VARNING - Använd inte denna produkt med barn under 12 månader. Barnet måste kunna hålla huvudet uppe på egen hand.

VARNING - Kontrollera att alla delar är korrekt monterade enligt tillverkarens anvisningar före användning.

VARNING - Däcken bör vara pumpade upp till 25–35 PSI för maximal komfort. Kontrollera lufttrycket före användning.

WARNING - Använd en fotpump eller handpump för att pumpa däcken. En högtrycksluftpump kan orsaka ett för högt lufttryck.

WARNING - Se över cykelvagnen regelbundet så att alla delar sitter åt.

WARNING - Rengör cykelvagnen med mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte lösningsmedel.

WARNING - För att undvika personskador, var försiktig när du fäller upp och fäller ihop produkten.

WARNING - Den maximala viktkapaciteten per barn är 22 kg. Den totala vikten (barn och last) i cykelvagnen får inte överstiga 60 kg.

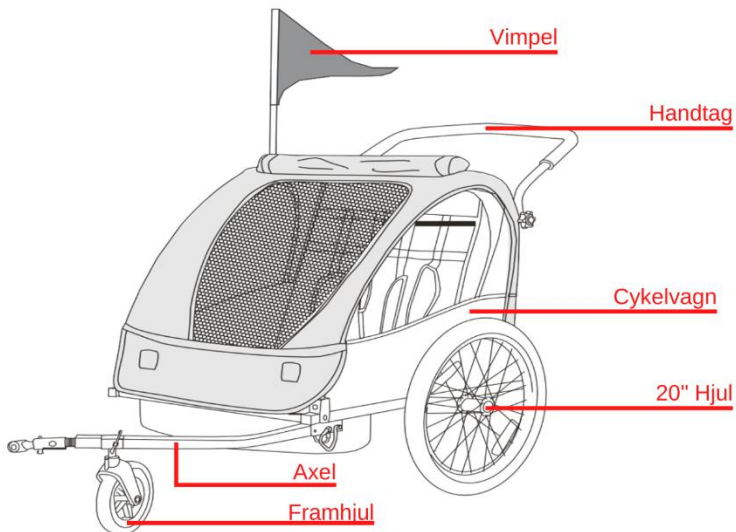


TIPS FÖR SÄKER ANVÄNDNING

- Säkerställ att cykelns bromsar fungerar som de ska. Bromssträcken ökar när du drar en cykelvagn.
- Denna cykelvagn är bred. Var extra försiktig nära trottoarkanter, skyltar, parkerade bilar och andra hinder.
- En cyklist med cykelvagn kräver extra svängradie. Sväng inte för skarpt.
- Barn måste använda en godkänd cykelhjälm i denna cykelvagn.
- Avlägsna aldrig det skyddande överdraget när du kör barnet i cykelvagnen.
- Använd alltid flaggan när du kör med cykelvagnen.
- När du kör endast ett barn i cykelvagnen ska hen sitta i mitten av sätet.
- Kör inte över trottoarkanter. Undvik ojämnheter och håll.
- Signalera alltid när du ska svänga.
- Var extra försiktig när du kör på ojämnt underlag eller åker nedför en sluttning.
- Använd inte i hög hastighet. Överskrid inte maxhastighet på 16 km/h.

- Använd inte cykelvagnen i mörker.
- Installera backspeglar på din cykel för att kunna se ditt barn i cykelvagnen.
- Klä barnen i lämpliga kläder för att undvika att de blir för varma eller fryser när de åker i cykelvagnen.

2. DELAR



Specifikationer

Nettovikt (kg)	15,2
Bruttovikt (kg)	16,8
Underhållstid	3 år
Kartongstorlek (cm)	51 x 32 x 87

3. MONTERING

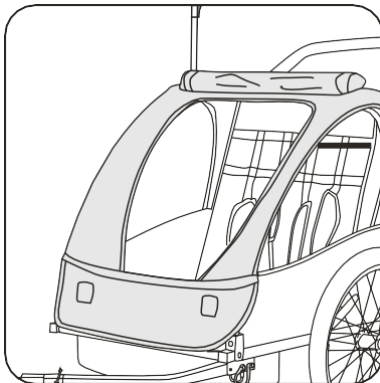
FÄSTA ÖVERDRAGET

- Placera överdraget på toppen av cykelvagnen så att roll-up-fönstret med meshtyget är placerat över cykelvagnens framsida.
- Linda fast överdragets band på ramens övre stång.
- Fäst kardborrbandet runt cykelvagnens hörn.

Detta all-round-överdrag är designat för att hålla passagerare och bagage torra och varma i alla väder och för att skydda dem mot flygande skräp. Under varma dagar kan luftventilationen ökas genom att rulla upp PVC-regnskyddet. Kardborrband håller regnskyddet ur vägen när det rullas upp.

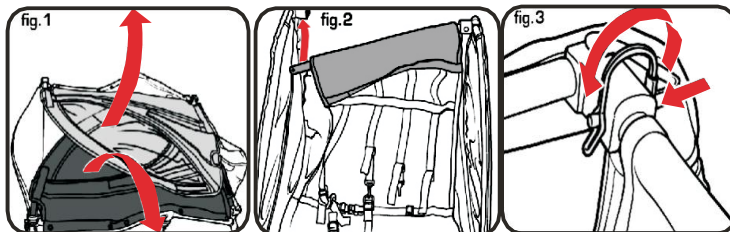
Försiktighet:

- Passagerare kan bli för varma inne i cykelvagnen om cykelvagnen är parkerad eller helt stängd vid varmt väder. Se till att öppna överdraget för att undvika överhettning.
- Förvara inte cykelvagnen i direkt solljus för att undvika att färgen bleknar och med tiden försämrar tygkomponenterna.
- För att skydda barnen från flygande skräp, använd aldrig cykelvagnen utan överdraget.



MONTERA RAM OCH SITS

- Avlägsna allt förpackningsmaterial och se över innehållet. Fäll upp cykelvagnens sidopaneler i upprätt läge (figur 1).
- Fyra låsstift låser sidorna i upprätt läge. För in dessa stift och lås dem (figur 3). Lyft den bakre cykelvagnpanelen och fäst.
- Det finns en mittstång som stöder sidopaneler och baksidan av sitsen. Medan du placerar mittstången ovanpå cykelvagnen mellan sidopanelerna, dra den genom öglorna på toppen av sitsen (figur 2). Fäst mittstången i den övre hylsan.
- För in låsstiftet och lås fjäderklämman (figur 3)



MONTERA FLAGGAN

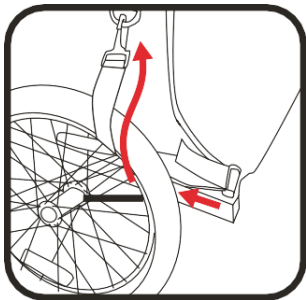
- För in flaggstången i fickan i det vänstra, bakre hörnet av cykelvagnens sidopanel.
- Använd alltid säkerhetsflaggan för att säkerställa att övriga trafikanter ser dig.



ANVÄNDA PARKERINGSBROMSEN

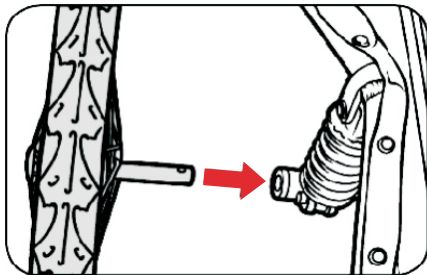
Varning: Använd alltid bromsen när du parkerar cykelvagnen.

- För att lägga i bromsen: Tryck ned bromspedalen med foten tills att du hör ett "klick".
- För att släppa bromsen: Tryck upp bromspedalen med foten tills att du hör ett "klick".



MONTERA BAKHJULEN

- Lyft ramens baksida så att du kan föra in hjulaxeln i hålet på ramens sida.
- För att fästa hjulet på ramen måste knappen i mitten av hjulet tryckas in helt medan du trycker på hjulet på plats.
- Släpp knappen efter att ha tryckt på hjulet ordentligt. Dra hjulet utåt för att försäkra dig om att det sitter ordentligt.

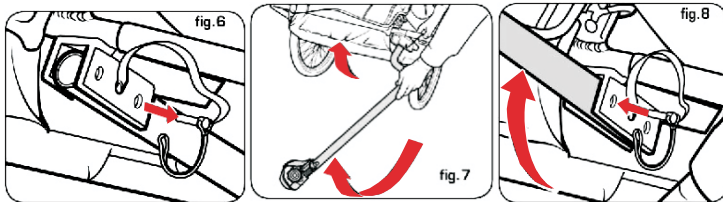


Varning:

- Om hjulen inte monteras korrekt kan de lossna under användning. Detta kan leda till allvarliga personskador.
- Säkra alltid dragstången med säkerhetsbältet. Om dragstången råkar lossna under användning håller säkerhetsbältet cykelvagnen på plats.
- Kontrollera alltid att dragstången är korrekt monterad. Om dragstången lossnar under användning kan den fastna i cykelns ekrar, vilket kan leda till att cyklisten välter och skadas.
- Undvik att köra över hinder med endast ett bakhjul. Vagnen kan välta även när du kör i låg hastighet.

MONTERA DRAGSTÅNGEN

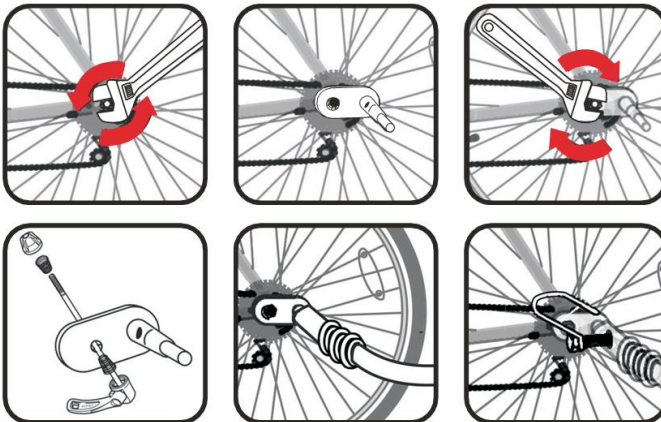
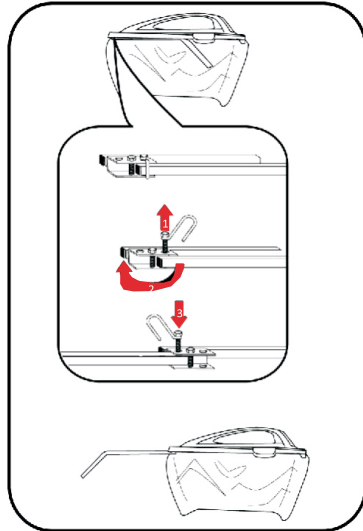
- Lyft framsidan av vagnen. Ta bort stiftet på baksidan av dragstången (figur 6).
- Vik dragstången tills den är parallell med vagnen (figur 7).
- Lås dragstången i korrekt läge genom att sätta stiftet i det främre hålet och fästa säkerhetslåset (figur 8).
- OBS: Säkra säkerhetslåset med fjäderklämman på remmen.



MONTERA KOPPLINGEN MELLAN CYKELN OCH CYKELNVAGGEN

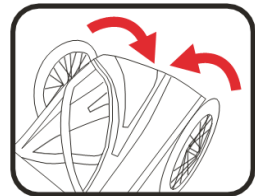
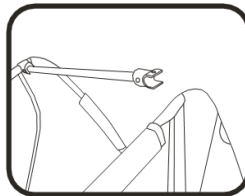
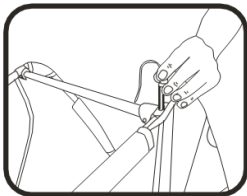
Varning: Om kontakten stör din cykel eller andra cykeltillbehör, eller om den inte går att montera korrekt, ska du inte använda den eller cykelvagnen. Kontakta en cykelhandlare för att få hjälp med korrekt montering.

- Lossa muttern på cykelns bakaxel och placera dragkroken på cykelns bakaxel.
- Sätt dragkroken i kör läget. För in monteringsstiftet genom monteringshålen och skruva fast det.
- Lossa den främre kopplingsdelen genom att dra ut säkerhetsstiftet och fäst delen på bakhjulsaxelns vänstra sida.
- Placera dragstången med dess kopplingsdelar på dragkroken och säkra den med säkerhetsstiftet.
- Placera säkerhetsremmen runt bakhjulet och fäst den runt den nedre stängan.



FÄLL IHOP FÖR FÖRVARING OCH TRANSPORT

- Ta ur barnet och all eventuell last från cykelvagnen.
- Lossa säkerhetsbandet från D-ringen och avlägsna stiftet för att lossa dragfästet från ramen.
- Fäst remmens ände i D-ringen.
- Avlägsna flaggstången och separera de tre sektionerna.
- Avlägsna bakhjulet med snabblåset i hjulets mitt.
- Avlägsna snabblåsstiften från dragstången framtill på vagnen.
- Fäll dragstången under vagnen och sätt tillbaka snabblåsstiften genom dragstången och U-kanalen.
- Placera hjul och flagga i passagerarutrymmet och stäng överdraget framtill.
- Fäll ihop ramen enligt nedan:
 - a. Avlägsna överdraget
 - b. Avlägsna spärrarna från båda sidorna.
 - c. Fäll ramen enligt bilden.
 - d. Fäll ihop tills vagnen är helt platt.

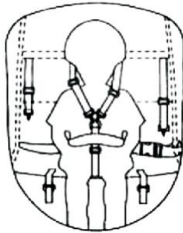


ANVÄNDA FEMPUNKTSSSELEN

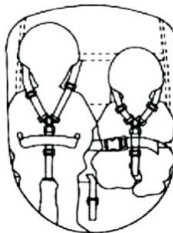
Cykelvagnens säkerhetssele är utformad för att skydda passagerarna i vagnen. Säkerhetssele är utformad för att passa ett eller två barn.

- Lossa axelremmarna från grenbandet.
- Placera passagerarna i sätet. Om det bara är en passagerare, placera hen i mitten av sätet.
- För axelremmarna över barnets axlar och knäpp dem i mittspännet.
- Justera axelremmarna för en säker och bekväm passform.
- Fäst höftbältet och dra åt för en säker och bekväm passform.

Varning: Kör aldrig barn i vagnen som inte är fastspända med säkerhetssele. Utan säkerhetssele ökar risken att passagerarna blir allvarligt skadade vid en eventuell olycka.



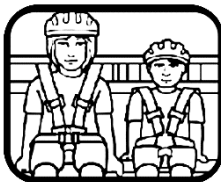
1 kid



2 kid

Varning!

Om ett sittande barns axlar hamnar ovanför den övre stängen är hen för lång för att åka säkert i vagnen.





VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE

1. ADVARSEL!

ADVARSEL - Les denne bruksanvisningen nøye, før du monterer eller bruker dette produktet. Dette produktet skal settes sammen av en voksen.

ADVARSEL - Kontroller at alle låseenhetene er aktivert før bruk.

ADVARSEL - For å unngå skade, må du sørge for at barnet holdes unna når du folder ut og bretter sammen dette produktet.

ADVARSEL - Ikke la barnet leke med dette produktet.

ADVARSEL - Dette setet er ikke egnet for barn under 12 måneder.

ADVARSEL - Bruk alltid sikkerhetssele.

ADVARSEL - Hvis du ikke følger disse advarslene og monteringsanvisningene, kan det føre til alvorlig personskade eller død.

ADVARSEL - Kast straks alle plastposer og plastinnpakningsmaterialer.

ADVARSEL - Maksimal vektkapasitet for ett barn er 22 kg.

ADVARSEL - Bruk aldri denne vognen hvis den er skadet.

ADVARSEL - For å unngå alvorlig personskade, bør barn alltid bruke sikkerhetsbeltet og skulderstroppene.

ADVARSEL - La aldri barn være uten tilsyn i eller rundt dette produktet.

ADVARSEL - La aldri barn montere, klappe sammen eller demontere dette produktet.

ADVARSEL - Tilbehør eller oppakning i vognen, kan føre til at den blir ustabil.

ADVARSEL - Ikke egnet til bruk med barn under 12 måneder. Barn må kunne holde hodet oppe uten støtte.

ADVARSEL - Kontroller at alle delene er riktig montert i henhold til produsentens instruksjoner, før du tar sykkelvognen i bruk.

ADVARSEL - Dekkene bør ha lufttrykk på 25-35 PSI for maksimal komfort. Kontroller dekktrykket før hver bruk.

ADVARSEL - Bruk en fotpumpe eller håndpumpe for å pumpe opp dekkene. Trykkluftslanger kan forårsake for mye luft.

ADVARSEL - Kontroller alle fester regelmessig, for å sikre at de sitter som de skal.

ADVARSEL - Rengjør vognen bare med såpe og vann. Ikke bruk løsemidler.

ADVARSEL - Vær forsiktig når du folder ut/ sammen dette produktet, for å forhindre personskader.

ADVARSEL - Maksimal vektkapasitet per barn er 22 kg. Totalvekten (barn og last) i sykkelvognen må ikke overstige 60 kg for dobbelvogn.

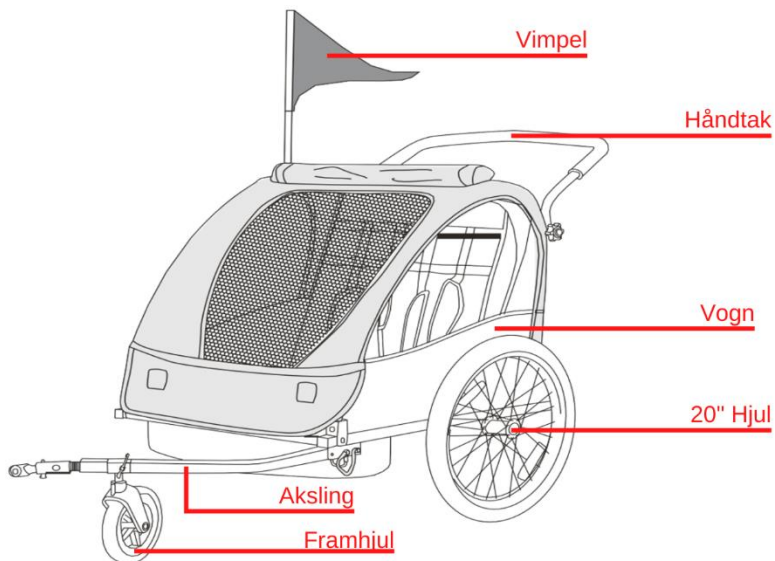


TIPS FOR SIKKER BRUK

- Forsikre deg om at sykkelbremsene fungerer som de skal. Bremsavstanden øker når du drar en sykkelvogn etter.
- Denne vognen er bred. Tillat ekstra avstand i nærheten av fortauskanter, skilt, parkerte biler og andre hindringer.
- En sykkel med tilkoblet sykkelvogn, krever en bred svingradius. Ikke ta skarpe svinger.
- Barn må bruke en godkjent sikkerhetshjelm når produktet brukes i sykkelvognmodus. ADVARSEL Fjern aldri toppdekelet når du sykler med barn i vognen.
- Bruk alltid sikkerhetsflagget når du sykler med denne vognen.
- Når du kun sykler med ett barn i vognen, sett ham / henne i midten.
- Ikke kjør over fortauskanter. Unngå ujevnheter og hull. Signaliser alltid svingene dine.
- Vær ekstra forsiktig når du sykler på ujevnt underlag og i nedoverbakker.
- Ikke egnet til bruk i høye hastigheter. Ikke overskrid 16 km / t.
- Ikke sykle med denne vognen om natten.

- Installer et bakspeil på sykkelen, så du kan ha oppsikt med barnet i sykkelvognen.
- Kle barn i egnede klær, for å sikre at de ikke blir for varme eller kalde på sykkelturen.

2. DELER



Produktkonfigurasjonsparametertabell

Nettovekt (kg)	15,2
Bruttovekt	16,8
Garanti	3 år
Kartongstørrelse (cm)	51 32 x 87

3. MONTERING

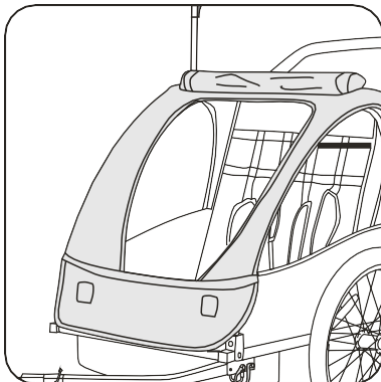
SETT PÅ TOPPDEKSELET

- Plasser dekselet over toppen på vognen, slik at opprullingsvinduet med myggnett, er plassert over fronten på vognen.
- Fest stroppene på tverrliggeren for å feste toppdekselet på vognen.
- Fest borrelåsen rundt hjørnene på vognen.

Toppdekselet er designet for å holde passasjerer og last tørre og varme i dårlig vær, og beskytter mot flyvende rusk. Regn-PVC-dekselet kan rulles opp, for å gi ekstra ventilasjon i varmt vær. Borrelåsfestene holder regntrekket ute av veien når det ikke er i bruk.

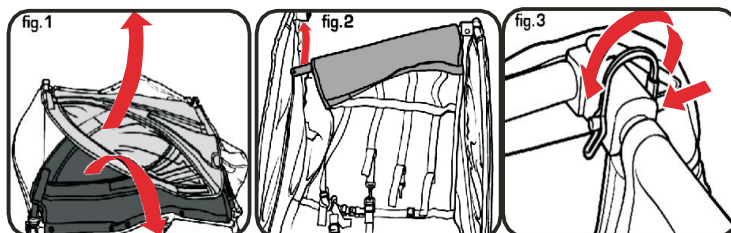
Forsiktighet:

- Passasjerer kan bli varme inne i vognen om den har dekselet på i varmt vær, eller når vognen står stille. Sørg for å åpne roll-up-vinduet for å forhindre overoppheting.
- Oppbevar vognen utenfor direkte sollys, for å forhindre falming av farger og eventuell svekkelse av stoffkomponentene.
- For å beskytte barn mot flygende gjenstander, bruk aldri vognen uten frontvinduet eller myggnettet på plass.



MONTERING AV RAMMEN OG SETET

- Ta ut og sorter innholdet i pakken. Brett opp sidepanelene på vognen, se figur 1.
- Fire låsestifter låser sidene i stående stilling. Sett inn disse og lås fjærene, som vist på figur 3. Løft det bakre lastepanelet og fest det.
- Det finnes en tverrstang som støtter sidepanelene og baksiden av setet. Når du svinger denne tverrstangen oppover og plasserer den mellom sidepanelene, sørg for å føre den gjennom løkkene på toppen av setet, se figur 2. Sett tverrstangen inn i den øvre hylsen.
- Sett inn stiften og lås fjærklemmen, se figur 3.



MONTERING AV FLAGGET

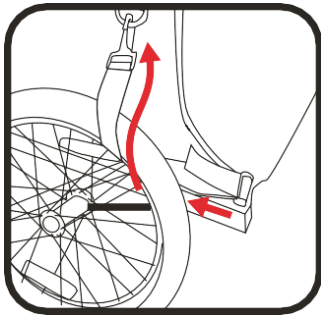
- Sett flaggstangen i hullet i venstre, bakre hjørne av sidepanelet.
- Sørg for å alltid bruke sikkerhetsflagget, for å maksimere synligheten for andre kjøretøyer.



BRUK AV PARKERINGSBREMSEN

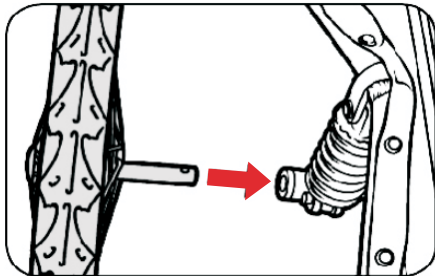
Forsiktighet: Bruk alltid bremsen når du parkerer vognen.

- Slik bremses du vognen: Trykk bremsepedalen nedover til du hører et "klikk".
- Slik løsner du bremsen: Trykk bremsepedalen oppover til du hører et "klikk".



MONTERING AV BAKHJUL

- Løft den bakre delen av rammen nok til at du kan sette hjulakselen inn i hullet på siden av rammen.
- For å sette inn hjulet, må du trykke inn trykknappen i midten av hjulet, mens du skyver hjulet inn på akselen.
- Når hjulet er satt helt inn, kan du slippe trykknappen. Etter å ha fullført denne operasjonen, trekk i hjulet for å forsikre deg om at det er låst ordentlig på plass.

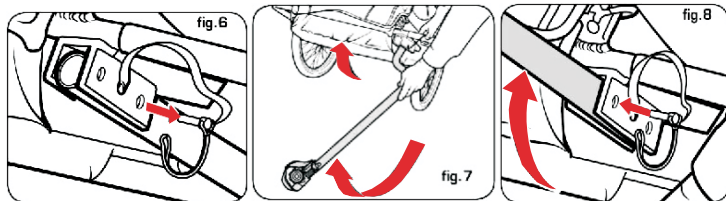


Forsiktighet:

- Unnlatelse av å installere og justere hjul på riktig måte med hurtigløserhendler, kan føre til at hjulet/hjulene løsner. Dette kan føre til alvorlig personskade.
- Sikre alltid festearmen med sikkerhetsstroppen. Hvis festearmen løsner fra sykkelen, vil vognen fortatt være koblet til sykkelen med stroppen.
- Uavhengig av dette, bør du alltid sørge for at festearmen er montert riktig. Hvis den løsner, kan den komme i klem i sykkelhjulene, noe som kan føre til at du faller av sykkelen og skader deg.
- Unngå alltid å forsere hindringer med bare ett vognhjul, spesielt i svinger. Vognen kan da velte, selv om du sykler sakte.

MONTERING AV FESTEARMEN

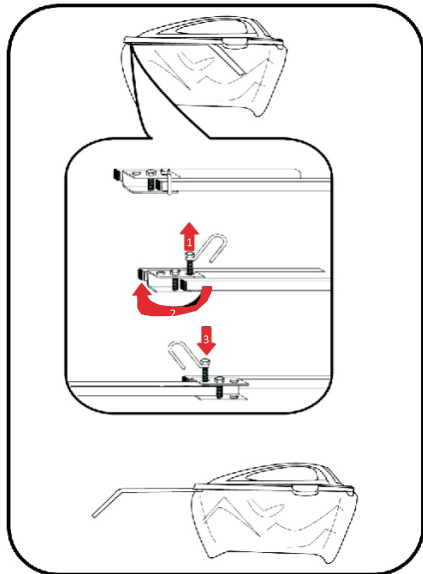
- Løft framparten på vognen. Fjern festearmens låsepinne fra bakhullet i løftearmfestet, se figur 6.
- Fold ut løftearmen til den er parallell med bunnrammen, se figur 7.
- Lås festearmen på plass ved å sette sikkerhetsnålen tilbake; gjennom det fremre hullet på løftearmfestet, og klikk på sikkerhetsnålen, se figur 8.
- Forsikre deg om at sikkerhetsnålen er festet med fjærklemmen.



MONTERING AV KOBLINGEN MELLOM VOGNEN OG SYKKELEN

Forsiktighet: Hvis kontakten forstyrrer sykkelen eller annet sykkelutstyr, eller hvis den ikke er festet ordentlig, må du ikke bruke den. Kontakt sykkelhandleren din for å få hjelp med riktig installasjon.

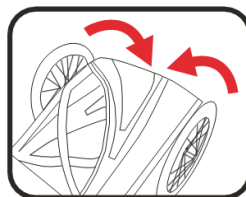
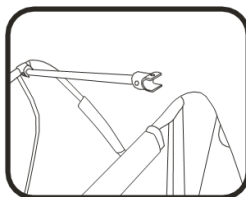
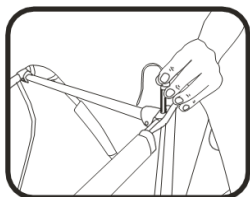
- Bolt det bakre hullet på senkestangen til senterhullet på drastangens feste.
- Plasser drastangen til kjørestilling. Sett inn sikkerhetsnålen gjennom de fremre hullene, og fest.
- Løsne den fremre koblingsdelen ved å trekke ut sikkerhetsnålen, og fest den til venstre side av bakhjulakselen.
- Før du sykler, kobler du koblingsdelen på dradelen til sykkelens dradel, og fest den med sikkerhetsnålen.
- Før sikkerhetsstroppen rundt bakhjulets feste, og fest den til sikkerhetshylsen på senkestangen.



NO

SAMMENFOLDING FOR LAGRING OG TRANSPORT

- Ta barnet og all oppakning ut av vognkupeen.
- Løsne drastangens festestropp fra "D" -ringen, og ta ut pinnen for å fjerne festet fra rammen.
- Klikk stroppen tilbake på "D" -ringen.
- Fjern flagget og stangen, og skill de tre delene.
- Fjern hurtigutløserpinnene fra bakhjulene.
- Fjern hurtigutløseren fra drastangbraketten i hjørnet foran på vognen.
- Fold drastangen tilbake under vognen, og sett den hurtigutløsende pinnen gjennom drastangen og U-kanalen.
- Plasser hjul og flagg inne i kupeen, og lukk frontdekselet.
- Legg sammen øvre kabin som vist nedenfor:
 - a. Fjern toppdekselet.
 - b. Fjern QR-pinnen fra begge sider.
 - c. Fold rammen ned, som vist.
 - d. Fold sammen til vognen er flat.

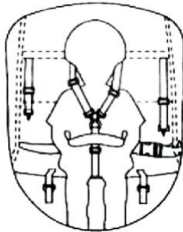


BRUK AV FEMPUNKTS SIKKERHETSSELEN

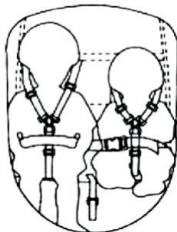
Selesystemet i din sammenleggbare sykkelvogn, er designet for å holde passasjerene i ro og sikkerhet under transport. Selen er designet for å bruk med ett eller to barn.

- Koble skulderreimklemmene fra D-ringen på skrittremmen.
- Plasser barnet / barna i setet. Hvis du har bare én passasjer, plasserer du hen midt på vognsetet.
- Legg en stropp over hver skulder, og koble til D-ringen på skrittremmen.
- Juster skulderstroppene så de sitter tett og sikkert.
- Fest midjebeltet, og stram forsvarlig.

Forsiktighet: Sykle aldri uten å sikre barnet/barna med selesystemet. Passasjerer som ikke er festet i selen, kan påvirke sykkelhåndteringen, og faren for personskade ved ulykke øker.

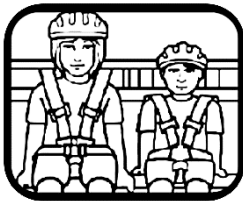


1 kid



2 kid

Advarsel! Hvis barnet er høyere enn øvre tverrbjelke i sittende stilling, er hen for høy til å sitte trygt i denne vognen.





VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. ADVARSEL!

ADVARSEL - Læs brugsvejledningen grundigt igennem inden montering eller brug af denne cykelanhænger. Denne cykelanhænger skal monteres af en voksen.

ADVARSEL - Sørg for, at alle låse er aktiverede før brug.

ADVARSEL - For at undgå alvorlig personskade skal du sikre dig, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt udfoldes og sammenfoldes.

ADVARSEL - Lad ikke dit barn lege med dette produkt.

ADVARSEL - Dette sæde er ikke egnet til børn under 12 måneder.

ADVARSEL - Brug altid sikkerhedsselen.

ADVARSEL - Følger man ikke disse advarsler og monteringsinstruktioner, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

ADVARSEL - Bortskaf straks al plastikemballage.

ADVARSEL - Maksimal vægtkapacitet for kørsel med et barn er 22 kg.

ADVARSEL - Brug aldrig denne anhænger / klappvogn, hvis den er beskadiget.

ADVARSEL - For at undgå alvorlige kvæstelser skal børn altid bruge sikkerhedsselen og skulderselerne.

ADVARSEL - Efterlad aldrig børn uden opsyn i eller i nærheden af denne anhænger.

ADVARSEL - Lad aldrig børn sammenfolde eller udfolde denne anhænger.

ADVARSEL - Tilbehør eller bagage, der er anbragt i anhængerens / klappvognen, kan gøre den ustabil.

ADVARSEL - Må ikke bruges til børn under 12 måneder. Børn skal være i stand til at holde hovedet selv.

ADVARSEL - Før du kører, skal du sikre dig, at alle dele er korrekt monteret i henhold til brugsanvisningen.

ADVARSEL - Dækkenes lufttryk skal være mellem 25-35 PSI for bedst mulige komfort. Tjek altid dæktrykket inden brug.

ADVARSEL - Brug en fodpumpe eller håndpumpe til at pumpe dækkene op. Brug af trykluftslange kan give for meget luft i dækket.

ADVARSEL - Tjek regelmæssigt alle skruer og låse for at sikre, at de er stramme.

ADVARSEL - Rengør kun traileren med sæbe og vand. Brug ikke rengøringsmidler.

ADVARSEL - For at undgå personskade skal du være forsigtig, når anhængerens sammen- og udfoldes.

ADVARSEL - Den maksimale vægtkapacitet pr. barn er 22 kg. Den samlede vægt (børn og bagage) i anhængerens må ikke overstige 60 kg.

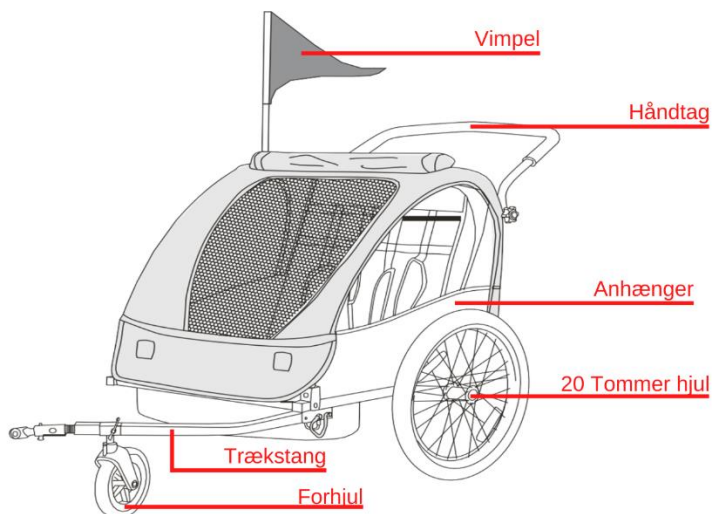


TIPS TIL SIKKER BRUG

- Sørg for, at bremsene på din cykel fungerer korrekt. Bremseseafstanden øges, når du har en anhænger bagpå.
- Denne anhænger er bred. Sørg for at holde ekstra afstand nær kantsten, skilte, parkerede biler og andre forhindringer.
- En cykel med anhænger kræver en bred drejeradius. Drej ikke skarpt.
- Børn skal bære en godkendt cykelhjelme, når de sidder i anhængerens.
- Fjern aldrig det beskyttende overtræk, når du har børn i anhængerens.
- Brug altid sikkerhedsvimplen, når du kører med anhængerens.
- Når du kører med ét barn, skal barnet sidde i midten af anhængerens.
- Kør ikke over kantsten. Undgå huller og ujævnheder. Signalér altid, når du drejer.
- Vær ekstra forsigtig, når du drejer på ujævnt underlag og kører ned ad bakke.
- Kør ikke med høj hastighed. Hastigheden må ikke overstige 16 km/t.

- Kør ikke med denne anhænger om natten.
- Installér et spejl på din cykel, så du kan tjekke børnene i anhænger.
- Sørg for, at børnene er klædt i passende tøj, så de ikke fryser eller får det for varmt på turen.

2. DELE



Produktinformation

Nettovægt (kg.)	15,2
Bruttovægt (kg.)	16,8
Garanti	3 år
Mål på emballage (cm)	51 x 32 x 87

3. MONTERING

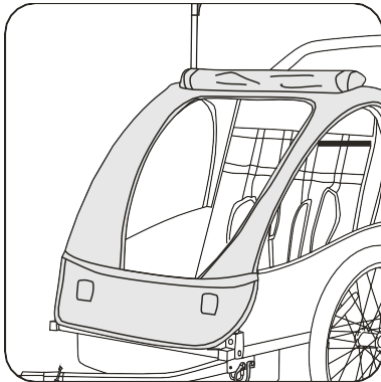
MONTERING AF OVERTRÆK

- Læg overtrækket over anhængerens, så vinduet med skærmen er placeret foran på anhængerens.
- Sæt stropperne fast på tværstangen for at sætte overtrækket fast på vognen.
- Spænd velcroen fast på anhængerens hjørner.

Overtrækket er designet til at beskytte og holde passagerer samt bagage, tør og varm i dårligt vejr. Overtrækket kan rulles op for at give ekstra ventilation, når det er varmt. Velcrobånd holder regnslaget væk, når det er rullet sammen.

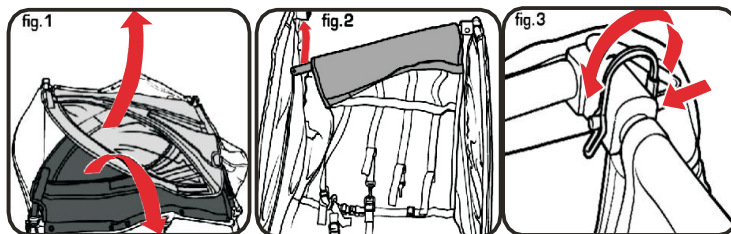
Advarsel:

- Passagerer kan blive varme i en helt lukket trailer, når det er varmt eller, når den står stille. Sørg for at rulle vinduerne op for at sikre, at der ikke bliver for varmt i anhængerens.
- Opbevar ikke anhængerens i direkte sollys, da dens stofdele kan falme eller blive svækket.
- Brug aldrig anhængerens uden vinduet foran eller myggenettet, da de beskytter passagerer mod eventuelle flyvende genstande.



MONTERING AF STEL & SÆDE

- Fjern al emballage fra kassen, og sortér indholdet. Sæt anhængerens sidepaneler i lodret position, se figur 1.
- Fire stifter låser sidepanelerne i lodret position. Indsæt disse stifter, og lås fjedrene som vist på figur 3. Løft det bagerste panel, og sæt det fast.
- Der er en tværstang, der understøtter sidepanelerne og bagsiden af sædet. Når du svinger denne tværstang opad på plads over toppen mellem sidepanelerne, skal den føres gennem løkkerne øverst på sædet, se figur 2. Sæt tværstangen i den øverste holder.
- Sæt stiften i og lås fjederklemmen, se figur 3.



MONTERING AF VIMPEL

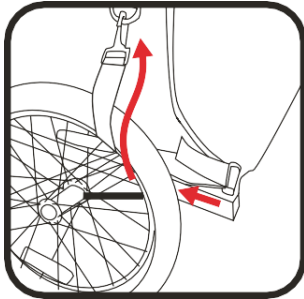
- Indsæt vimpelstangen i flagstangslommen, der sidder i sidepanelets, bagerste, venstre hjørne.
- Brug altid vimplen, så I er synlige for andre køretøjer, som I møder på jeres vej.



BRUG AF PARKERINGSBREMSE

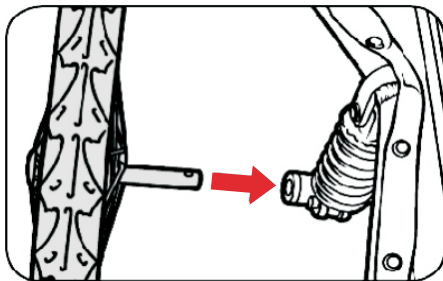
Advarsel: Brug altid bremsen, når anhængerens/klapvognen er parkeret.

- Aktivér bremsen: Tryk bremsepedalen ned, indtil du hører et "klik".
- Deaktivér bremsen: Skub bremsepedalen op, indtil du hører et "klik".



MONTERING AF BAGHJUL

- Løft den bageste del af stellet, så du kan sætte hjulakslen i hullet på siden af stellet.
- For at montere hjulet skal du trykke på knappen i midten af hjulet, mens du skubber hjulet ind i akslen.
- Når hjulet er monteret, skal du slippe knappen. Træk derefter i hjulet for at sikre dig, at det er låst ordentligt på plads.

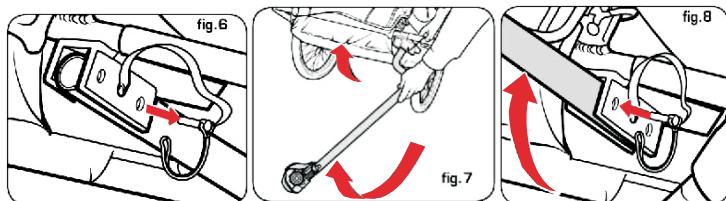


Advarsel:

- Ved forkert montering og justering af hjul med klipslåsene, kan hjulene falde af under kørslen. Dette kan medføre alvorlige personskader.
- Sæt altid trækstangen fast med sikkerhedsremmen. Hvis trækstangen skulle løsne sig fra ophængsdelen, vil anhængerens stadig være fastgjort til cyklen.
- Sørg altid for, at samlingen er monteret korrekt. Trækstangen kan sætte sig fast i egerne på cykelhjulet, hvilket kan medføre, at cyklisten vælter og kommer til skade.
- Undgå altid at køre over forhindringer med ét af anhængerens hjul, især i sving – anhængerens kan vælte, selv ved lav hastighed!

MONTERING AF TRÆKSTANG

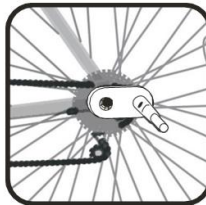
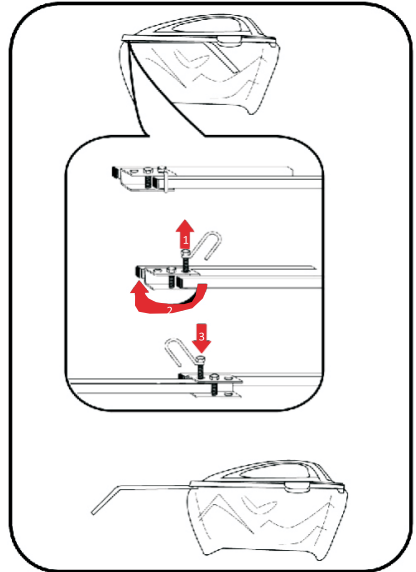
- Løft traileren op foran. Fjern trækstangens låsestift fra det bagerste hul i beslaget, se figur 6.
- Udfold trækstangen, indtil den er parallel med stellets bund, se figur 7.
- Lås trækstangen på plads ved at sætte stiften gennem det forreste hul på beslaget og klem stiften fast, se figur 8.
- Sørg for, at stiften er fastgjort med fjederklemmen.



SAMMENKOBLING AF ANHÆNGER OG CYKEL

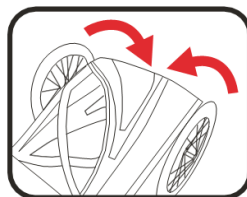
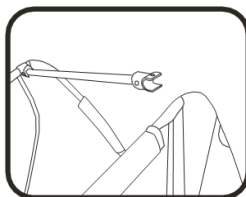
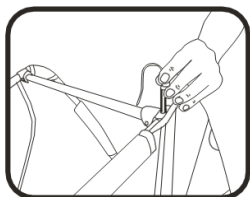
Advarsel: Hvis trækstangen er i vejen for din cykel eller andet cykeltilbehør, eller hvis den ikke sidder ordentligt fast, skal du ikke bruge den. Kontakt din cykelforhandler, for at få hjælp til korrekt montering.

- Skru det bageste hul på trækstangen på hullet i midten af trækstangholderen.
- Sæt trækstangen i kørestilling, og sæt den gennem de forreste huller og lås den fast.
- Løsn den forreste samlingsdel ved at trække sikkerhedsstiften ud og fastgør den til den venstre side af baghjulets aksel.
- Før du kører, skal du sætte anhængerens fast på cyklen. Den fastgøres med sikkerhedsstiften.
- Før sikkerhedsstroppen omkring baghjulsdel på stellet og fastgør den til trækstangen.



SAMMENFOLDNING VED OPBEVARING OG TRANSPORT

- Fjern barn og bagage fra anhængerens.
- Fjern trækstangens sikkerhedsrem fra "D" -ringen og fjern stiften for at få anhængerens af cyklen.
- Sæt enden af stroppen tilbage på trækstangen "D".
- Fjern vimpel og stang og adskil de tre sektioner.
- Fjern stifterne fra baghjulene.
- Fjern stiften fra trækstangsbeslaget i det forreste hjørne af anhængerens.
- Fold trækstangen tilbage under trailerens og sæt stiften gennem trækstangen og U-kanalen
- Læg hjul og vimpel inde i kabinen og luk den forreste del af overtrækket.
- Fold den øverste del af kabinen som vist herunder:
 - a. Fjern regnslaget.
 - b. Fjern QR-stiften fra begge sider.
 - c. Fold stellet ned som vist.
 - d. Fold, indtil anhængerens er flad

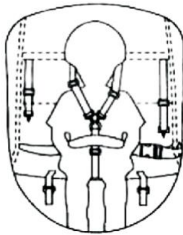


BRUG AF FEMPUNKTSSELE

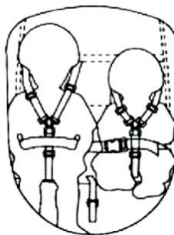
Selesystemet i cykelanhængerer er designet til at holde passagererne sikre og på plads på turen. Sikkerhedsselen er designet til et eller to børn.

- Åbn skulderstropsklemmerne fra D-ringen til selen mellem benene.
- Sæt barnet / børnene i sædet. Hvis du kører med en enkelt passager, skal du sætte barnet i midten af sædet.
- Læg en sele over hver skulder og forbind til D-ringen til selen mellem benene.
- Justér skuldreselerne, så de sidder tæt og sikkert.
- Spænd hofseselen og stram den.

Advarsel: Kør aldrig uden at spænde passagerer fast i sikkerhedsselen. Passagerer uden sele kan påvirke stabiliteten og dermed cykelhåndteringen; og der er en større chance for at de kommer til skade ved en eventuel ulykke.



1 kid



2 kid

Advarsel! Hvis barnet er højere end den øverste tværstang, når det sidder i anhængerer, er det for højt til at køre sikkert i anhængerer.





TÄRKEÄÄ – LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN

1. VAROITUS!

VAROITUS - Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä. Ainoastaan aikuinen saa koota tuotteen.

VAROITUS - Varmista, että kaikki lukitusmekanismit ovat kiinnittyneet ennen kuin käytät tuotetta.

VAROITUS - Vammojen välttämiseksi varmista, ettei lapsesi ole tuotteen lähellä avatessasi tai taittaessasi sitä kokoon.

VAROITUS - Älä anna lapsesi leikkiä tällä tuotteella.

VAROITUS - Tämä istuinosa ei sovellu alle 12 kuukauden ikäisille lapsille.

VAROITUS - Käytä aina turvaljaita.

VAROITUS - Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

VAROITUS - Hävitä välittömästi kaikki muovinen pakkausmateriaali.

VAROITUS - Pyöräkärryssä matkustavan lapsen enimmäispaino on 22 kg.

VAROITUS - Älä käytä rikkinäisiä vaunuja.

VAROITUS - Käytä aina turvaljaita estääksesi lapsen putoamisen vaunuista.

VAROITUS - Älä jätä lasta vaunuihin tai niiden läheisyyteen ilman valvontaa.

VAROITUS - Älä anna lapsen taittaa kokoon, purkaa tai koota vaunuja.

VAROITUS - Vaunuihin ripustettavat laukut ja muut vastaavat esineet saattavat tehdä niistä epävakaat.

VAROITUS - Pyöräkärri ei sovellu alle yksivuotiaille lapsille. Lapsen tulee osata kannatella päätään.

VAROITUS - Kaikki osat tulee tarkistaa ennen vaunun käyttöönottoa.

VAROITUS - Näiden vaunujen ihanteellinen rengaspaine on 25–35 PSI. Tarkista renkaiden ilmanpaine ennen niiden täyttämistä.

VAROITUS - Käytä renkaiden täyttämiseen ainoastaan jalka- tai käsipumppua. Paineilmapumppu voi aiheuttaa renkaisiin liian korkean ilmanpaineen.

VAROITUS - Tarkista vaunujen kiinnikkeet säännöllisin väliajoin ja kiristä tarvittaessa.

VAROITUS - Puhdista vaunut miedolla saippualla ja vedellä. Älä käytä liuottimia.

VAROITUS - Tapaturmien välttämiseksi ole erityisen varovainen, kun avaat tai taitat kokoon vaunuja.

VAROITUS - Pyöräkärryssä matkustavan lapsen enimmäispaino on 22 kg. Kahden istuttavan pyöräkärryn kokonaiskuormitus (lapset ja tavarakuorma) saa olla enintään 60 kg.

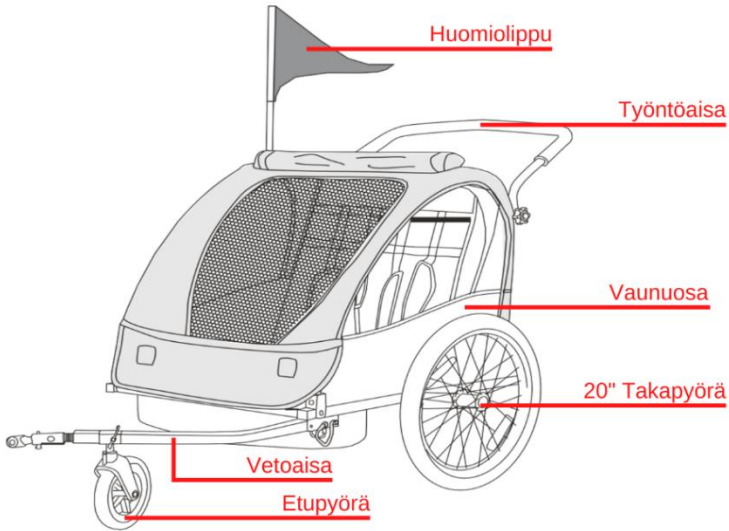


KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että polkupyöräsi jarrut toimivat oikein. Tarvitset pidemmän jarrutusmatkan pyöräkärryä vedettäessä.
- Tämä pyöräkärri on leveä. Ole erityisen varovainen kulkiessasi sen kanssa kivetysten, kylttien, parkkeerattujen autojen ja muiden esteiden läheisyydessä.
- Pyöräkärri vaatii suuremman kääntymistilan. Älä käänny liian jyrkästi.
- Pyöräkärryssä istuvan lapsen tulee käyttää kypärää.
- Pyöräkärryä ei saa käyttää ilman kuomukangasta.
- Käytäthän aina huomiolippua pyöräillessäsi.
- Jos vaunuissa kuljetetaan vain yhtä lasta, hänet tulee sijoittaa istumaan keskelle istuinta.
- Älä aja vaunuilla korkeiden kivetysten yli. Vältä ajamasta epätasaisilla tai kuoppaisilla alustoilla. Osoita aina kääntymissuuntasi kädellä ennen käännöstä.

- Ole erityisen varovainen ajaessasi epätasaisella alustalla tai alamäessä.
- Älä pyöräile liian nopeasti pyöräkärriä vetäessäsi. Älä ylitä pyöräkärrielle asetettua maksiminopeutta, joka on 16 km/h.
- Älä käytä pyöräkärriä pimeällä.
- Asenna polkupyörääsi taustapeili nähdäksesi pyöräkärriyssä istuvan lapsesi.
- Pue lapsesi siten, ettei hänelle tule kylmä tai kuuma vaunuissa istuessaan.

2. OSAT



Tuotteen tiedot

Nettopaino (kg)	15,2
Kokonaispaino (kg)	16,8
Takuuaika	3 vuotta
Pakkauksen mitat (cm)	51 x 32 x 87

1. KOKOAMINEN

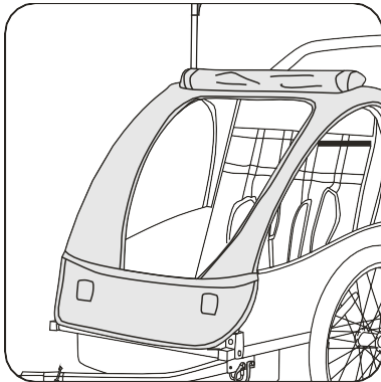
KUOMUKANKAAN KIINNITTÄMINEN

- Aseta kuomukangas vaunun päälle niin, että avattava ikkunaluukku ja verkkokangas asettuvat vaunun etuosaan.
- Kiinnitä kuomukangas nauhoilla vaunurungon ylätankoon.
- Kiinnitä tarranauhat vaunun kulmiin.

Kuomukangas on suunniteltu pitämään matkustajat kuivina ja lämpiminä huonossa säässä sekä suojaamaan lialta ja lentäviiltä roskilta. Lämpiminä päivinä ilmastointia voi lisätä rullaamalla PVC-muovisen sadesuojan ylös. Kiinnitä rullattu sadesuoja tarranauhoilla.

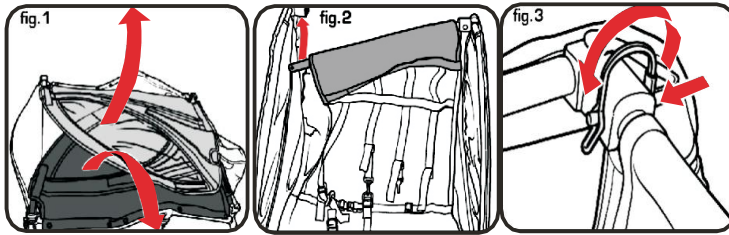
Huomioi:

- Matkustajille saattaa tulla kuuma vaunun sisällä, jos vaunu on pysäköity tai täysin suljettu lämpimällä säällä. Muista avata kuomukangas välttääksesi ylikuumentumisen.
- Estääksesi kankaiden haalistumisen ja haurastumisen älä säilytä vaunua suorassa auringonpaisteessa.
- Suojataksesi lasta lentävilta kappaleilta pidä aina etuikkunan suojakangas tai hyönteisverkko alas laskettuna.



RUNGON JA ISTUINOSAN KOKOAMINEN

- Avaa tuotepakkaus ja tarkista, että kaikki vaunujen osat löytyvät pakkauksessa. Nosta pyöräkärryn sivupaneelit kuvan 1 osoittamalla tavalla.
- Pyöräkärri lukitaan pystyasentoon neljän kiinnitystapin ja hakasen avulla. Työnnä kiinnitystapit rungon kiinnityskohtiin ja lukitse hakaset kuvan 3 osoittamalla tavalla. Nosta vaunujen takapaneeli ja kiinnitä se.
- Istuinosan takana on selkänojaa ja sivuja tukeva rima. Vedä rima sivupaneelien välistä ja aseta riman päät istuimen yläosassa sijaitseviin silmukoihin kuvan 2 osoittamalla tavalla.
- Kiinnitä rima ylempään holkkiin ja lukitse se paikoilleen kiinnitystappien ja hakasten avulla kuvan 3 mukaisesti.



HUOMIOLIPPUN KIINNITTÄMINEN

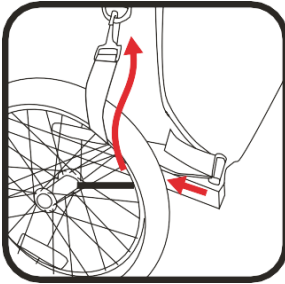
- Aseta lipputanko sille tarkoitettuun taskuun pyöräkärryn vasempaan takakulmaan.
- Käytä lippua aina liikenteessä ajaessasi varmistaaksesi, että muut liikenteessä olijat havaitsevat teidät.



PYSÄKÖINTIJARRUN KÄYTTÖ

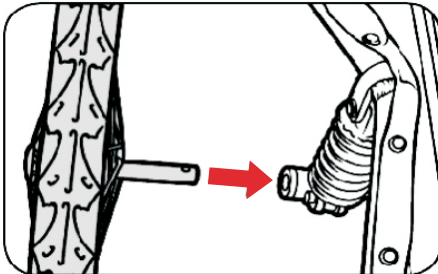
Huomioi: Lukitse jarru aina pysäköidessäsi vaunut.

- Jarrun lukitseminen: Paina jarrupoljinta jalallasi alaspäin, kunnes se naksahtaa lukittumisen merkiksi.
- Jarrun vapauttaminen: Nosta jarrupoljinta jalallasi ylöspäin, kunnes se naksahtaa vapautumisen merkiksi.



TAKAPYÖRIEN ASENTAMINEN

- Nosta rungon takaosaa sen verran ylöspäin, että pystyt työntämään pyörän akselin rungon sivulla olevaan kiinnityspisteeseen.
- Jotta pyörä kiinnittyisi runkoon, täytyy pyörän keskellä olevaa painiketta painaa samalla, kun pyörä työnnetään paikoilleen.
- Voit vapauttaa painikkeen työnnettyäsi pyörän mahdollisimman syväälle. Nykäise pyörää ulospäin varmistaaksesi sen kiinnittymisen.

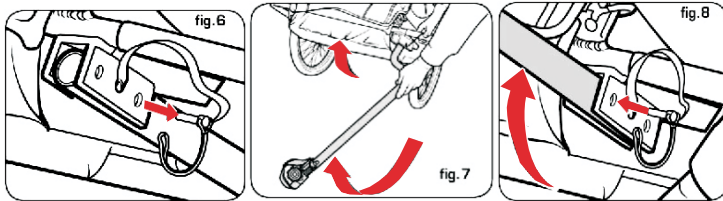


Varoitus:

- Mikäli pyöriä ei ole asennettu kunnolla, ne saattavat irrota pyöräkärryn käytön aikana. Pyörien irtoaminen vauhdissa saattaa aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.
- Varmista vetoaisan kiinnitys aina turvahihnalla. Jos vetoaisa sattuu irtoamaan, pitää turvahihna vauunun paikoillaan.
- Tarkista aina, että vetoaisa on kiinnitetty ohjeiden mukaisesti. Jos vetoaisa irtoaa, se voi tarttua kiinni polkupyörän takapyörään ja aiheuttaa pyöräilijän kaatumisen ja loukkaantumisen.
- Vältä ajamista esteiden yli vain toisella takapyörällä. Vauunu saattaa kaatua myös hiljaisella vauhdilla ajettaessa.

VETOAISAN KIINNITTÄMINEN

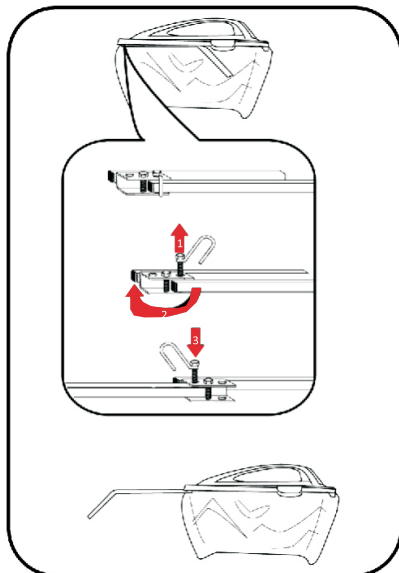
- Nosta vauunun etuosaa ylös. Irrota vetoaisan kiinnikkeen takaosassa oleva tappi (Kuva 6).
- Taita vetoaisa vauunurungon kanssa samalle tasolle (Kuva 7).
- Lukitse vetoaisa asentoon työntämällä tappi etummaiseen reikään ja kiinnittämällä turvalukko (Kuva 8).
- Varmista turvalukon kiinnitys remmissä olevalla jousipidikkeellä.



LIITOSPALAN KIINNITTÄMINEN PYÖRÄKÄRRYYN JA PYÖRÄN TAKA-AKSELIIN

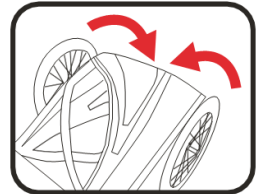
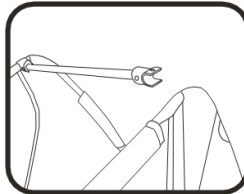
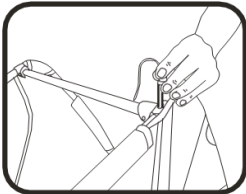
Varoitus: Mikäli liitospalaa ei voi kiinnittää polkupyörääsi, pyöräkärriä ei voi käyttää. Ota yhteyttä pyöräliikkeeseen saadaksesi apua kiinnityksessä.

- Irrota polkupyörän taka-akselin mutteri ja aseta vetokoukun reikä pyörän taka-akselin kohdalle.
- Aseta vetokoukku ajoasentoon. Työnnä kiinnitystappi reikien läpi ja ruuvaa kiinni.
- Avaa etukytentäosa vetämällä kiinnitystappi ulos ja kiinnitä osa pyörän taka-akselin vasemmalle puolelle.
- Aseta vetoaisa liitospaloineen vetokoukkuun ja kiinnitä se lukitustapilla.
- Aseta turvahihna takapyörän kiinnikkeen ympärille ja kiinnitä se alemman tangon ympäri.



PYÖRÄKÄRRYN KOKOONTAITTAMINEN

- Nosta lapsi ja mahdollinen tavarakuorma pois vaunuista.
- Irrota turvahihna D-renkaasta ja vedä kiinnitystappi irti irrottaaksesi vetoaisan rungosta.
- Kiinnitä lukitushihnan pää takaisin D-renkaaseen.
- Irrota huomiolippu ja pura se kolmeen osaan.
- Irrota vaunujen takapyörät painamalla niiden keskellä olevista painikkeista.
- Irrota pikalukitustappi vetoaisan kiinnikkeestä, joka sijaitsee vaunun etukulmassa.
- Taita vetoaisa vaunun alle ja kiinnitä pikalukitustappi takaisin vetoaisan kiinnikkeeseen.
- Aseta takapyörät ja huomiolippu istuintilaan ja sulje vaunujen etuikkuna.
- Näin taitat rungon kokoon:
 - a. Irrota vaunujen kangaspäällinen.
 - b. Irrota runkoon kiinnitetyt kiinnitystapit.
 - c. Taita sivupaneelit alas kuvan osoittamalla tavalla.
 - d. Paina sivuja kasaan, kunnes vaunut ovat täysin litteät.

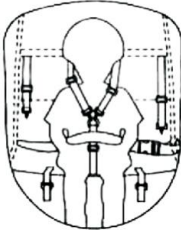


VIISIPISTEVALJAIDEN KÄYTTÖ

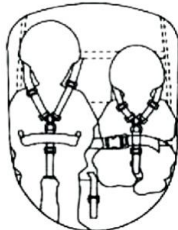
Pyöräkärriksi turvavaljaat on suunniteltu pitämään matkustajat turvallisesti vaunun kyydissä. Valjaat on suunniteltu sopimaan yhdelle tai kahdelle lapselle.

- Irrota olkahihnat haarahihnan kiinnitysoljesta.
- Aseta lapsi istuimeen. Jos kyydissä on vain yksi lapsi, hänet tulee asettaa vaunun keskelle.
- Vie olkahihnat lapsen hartioiden yli ja kiinnitä ne kiinnitysolkeen.
- Säädä olkahihnat lapselle sopiviksi.
- Kiinnitä lantiohina ja kiristä sopivan pituiseksi.

Varoitus: Älä koskaan kyyditse vaunussa lasta, jota ei ole kiinnitetty viisipistevaljaisiin. Ilman turvavaljaita matkustajat ovat suuressa loukkaantumisvaarassa.



1 kid



2 kid

Varoitus! Jos vaunussa istuvan lapsen hartiat ovat ylemmän tangon yläpuolella, hän on liian pitkä matkustamaan vaunussa turvallisesti.





WICHTIG – LESEN SIE DIESE HINWEISE AUFMERKSAM UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF

1. ACHTUNG

ACHTUNG - Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen oder in Betrieb nehmen. Dieses Produkt sollte nur von einer erwachsenen Person zusammengebaut werden.

ACHTUNG - Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor Gebrauch eingerastet sind.

ACHTUNG - Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind beim Zusammen- und Aufklappen des Produkts außer Reichweite befindet.

ACHTUNG - Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

ACHTUNG - Die Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 12 Monaten geeignet.

ACHTUNG - Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

ACHTUNG - Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Montageanweisungen kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

ACHTUNG - Entsorgen Sie alle Plastiktüten und Plastikverpackungsmaterialien sofort.

ACHTUNG - Das maximale Belastungsgewicht für ein Kind beträgt 22 kg.

ACHTUNG - Verwenden Sie diesen Anhänger/Kinderwagen niemals, wenn er beschädigt ist.

ACHTUNG - Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, sollten Kinder immer den Sicherheitsgurt und die Schultergurte tragen.

ACHTUNG - Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Anhänger oder in dessen Nähe.

ACHTUNG - Lassen Sie Kinder dieses Gerät niemals zusammenbauen, zusammenklappen oder auseinanderbauen.

ACHTUNG - Zubehör oder Gepäck im Anhänger/Kinderwagen können zu instabilem Fahrverhalten führen.

ACHTUNG - Nicht für Kinder unter 12 Monaten geeignet. Kinder müssen in der Lage sein, ihren eigenen Kopf aufrecht zu halten.

ACHTUNG - Überprüfen Sie vor dem Fahren, ob alle Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers korrekt zusammengebaut sind.

ACHTUNG - Reifen sollten für maximalen Komfort auf 1,7–2,4 bar (25–35 psi) aufgepumpt werden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Reifendruck.

ACHTUNG - Verwenden Sie zum Aufpumpen der Reifen eine Fußpumpe oder Handpumpe. Druckluftkompressoren können zu Überfüllung führen.

ACHTUNG - Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass diese festsitzen.

ACHTUNG - Anhänger nur mit Wasser und Seife reinigen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.

ACHTUNG - Um Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts äußerst vorsichtig vor.

ACHTUNG - Mit zwei Kindern: Die maximale Gewichtskapazität pro Kind beträgt 22 kg. Das Gesamtgewicht (2 Kinder und Fracht) im Anhänger darf 60 kg nicht überschreiten.





TIPPS FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

Stellen Sie sicher, dass Ihre Fahrradbremsen ordnungsgemäß funktionieren. Der Bremsweg wird beim Ziehen eines Anhängers verlängert.

Dieser Anhänger ist breit. Lassen Sie zusätzlichen Abstand in der Nähe von Bordsteinen, Schildern, geparkten Autos und anderen Hindernissen.

Ein Fahrrad mit Anhänger erfordert einen großen Wenderadius. Nicht scharf abbiegen.

Kinder müssen einen zugelassenen Schutzhelm tragen, wenn Sie dieses Produkt im Anhängermodus verwenden.

Entfernen Sie niemals die Schutzhaube, wenn Sie Kinder im Anhänger befördern.

Verwenden Sie beim Ziehen dieses Anhängers immer die Sicherheitsfahne.

Wenn Sie ein Kind im Anhänger befördern, setzen Sie es in die Mitte.

Fahren Sie nicht über Bordsteine. Vermeiden Sie Stöße und Schlaglöcher. Geben Sie immer deutliche Handzeichen, wenn Sie abbiegen.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf unebenen Fahrbahnen und bergab fahren.

Nicht für hohe Geschwindigkeiten geeignet. 16 km/h nicht überschreiten.

Fahren Sie nicht in der Nacht mit dem Anhänger.

Montieren Sie einen Rückspiegel an Ihrem Fahrrad, um Kinder im Anhänger im Auge zu behalten.

Ziehen Sie Kinder angemessen an, um zu verhindern, dass ihnen beim Fahren zu kalt oder zu warm wird.

2. PRODUKTTEILE

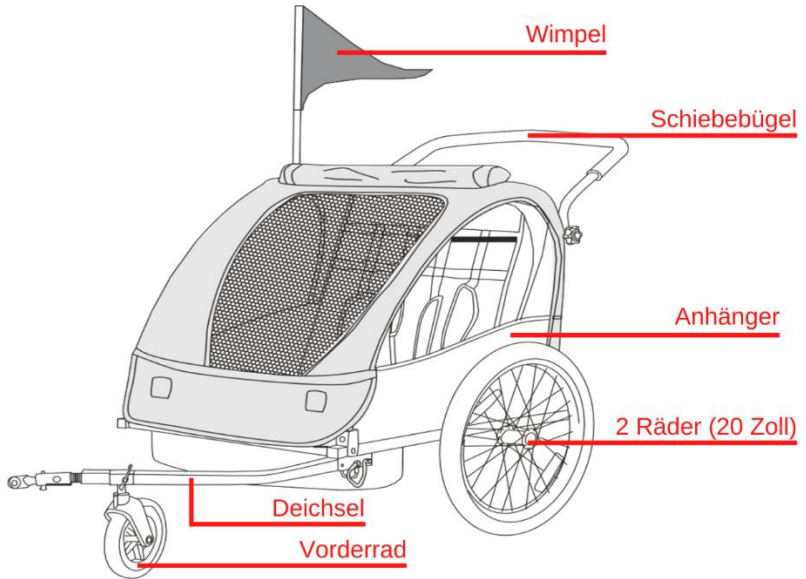


Tabelle der Produktkonfigurationsparameter

Nettogewicht	15,2 kg
Bruttogewicht	16,8 kg
Garantie	3 Jahre
Verpackungsgröße	51 x 32 x 87 cm

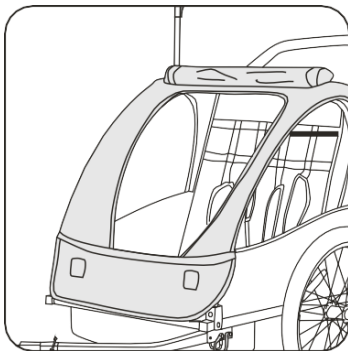
BEFESTIGEN DER GANZJAHRESABDECKUNG

- Positionieren Sie die Abdeckung über der Oberseite des Anhängers, sodass das Rollfenster mit Insektenschutzgitter über der Vorderseite des Anhängers positioniert ist.
- Bringen Sie die Schnappbänder an der Querstange an, um die Ganzjahresabdeckung an den Rahmen zu befestigen.
- Befestigen Sie den Klettverschluss um die Ecken des Anhängers.

Die Ganzjahresabdeckung hält Passagiere und Fracht bei schlechtem Wetter trocken und warm und schützt vor herumfliegenden Fremdkörpern. Der PVC-Regenschutz kann aufgerollt werden, um eine zusätzliche Belüftung bei heißem Wetter zu ermöglichen. Klettverschlüsse halten den Regenschutz beim Aufrollen aus dem Weg.

Achtung:

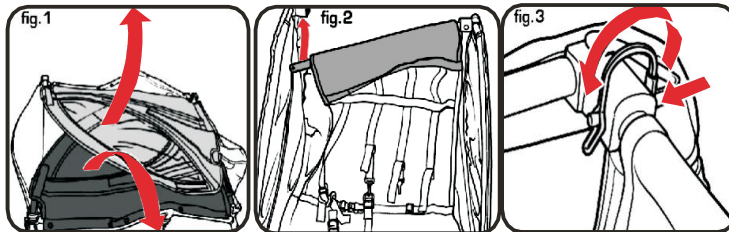
- Bei sehr heißem Wetter oder beim Parken kann Passagieren in einem vollständig geschlossenen Anhänger zu heiß werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Abdeckung öffnen, um für ausreichende Belüftung zu sorgen und Überhitzung zu vermeiden.
- Lagern Sie den Anhänger nicht in direkter Sonneneinstrahlung, um ein Ausbleichen der Farbe und eine eventuelle Schwächung der Stoffkomponenten zu verhindern.
- Fahren Sie zum Schutz Ihrer Kinder vor Flugobjekten niemals ohne Schutzabdeckung oder Insektenschutz.



3. MONTAGE

RAHMEN UND SITZ ZUSAMMENBAUEN

- Nehmen Sie die Verpackungs- und Hardwarebeutel aus der Schachtel und sortieren Sie den gesamten Inhalt. Klappen Sie die Seitenwände des Anhängers in die aufrechte Position (siehe Abbildung 1).
- Vier Sicherheitsstifte verriegeln die Seiten in der aufrechten Position. Setzen Sie diese Stifte ein und verriegeln Sie die Federn wie in Abbildung 3 gezeigt. Heben Sie die hintere Ladefläche an und befestigen Sie sie.
- Es gibt eine Querstange, die die Seitenwände und die Rückseite des Sitzes stützt. Wenn Sie diese Querstange oben zwischen den Seitenwänden nach oben schwenken, führen Sie sie durch die Schlaufen oben am Sitz (siehe Abbildung 2). Führen Sie die Querstange in die obere Hülse ein.
- Setzen Sie den Sicherheitsstift ein und verriegeln Sie ihn mit dem Federbügel (siehe Abbildung 3).



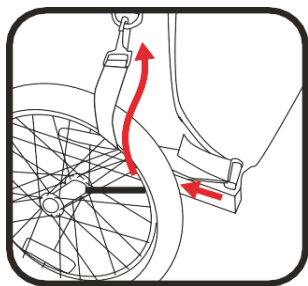
ANBRINGEN DER FAHNE

- Führen Sie den Fahnenmast in die Tasche an der linken hinteren Ecke der Seitenwand ein.
- Verwenden Sie immer die Sicherheitsfahne, um die Sichtbarkeit für andere Verkehrsteilnehmer/-innen zu maximieren.

VERWENDUNG DER PARKBREMSE

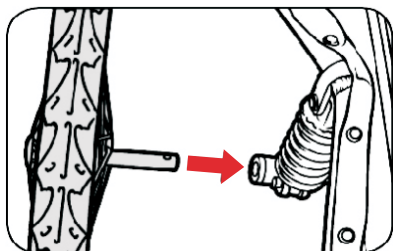
Vorsicht: Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.

- So stellen Sie den Kinderwagen fest: Drücken Sie das Bremspedal nach unten, bis Sie ein Klicken hören.
- So lösen Sie die Bremse: Drücken Sie das Bremspedal nach oben, bis Sie ein Klicken hören.



ANBRINGEN DER HINTERRÄDER

- Heben Sie die Rückseite des Rahmens so weit an, dass Sie die Radachse in das Loch an der Seite des Rahmens einführen können.
- Um das Rad anzubringen, müssen Sie den Druckknopf in der Mitte des Rads vollständig drücken, während Sie das Rad auf die Achse schieben.
- Sobald das Rad vollständig angebracht ist, können Sie den Druckknopf loslassen. Ziehen Sie nach Abschluss dieses Vorgangs am Rad, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß eingerastet ist.

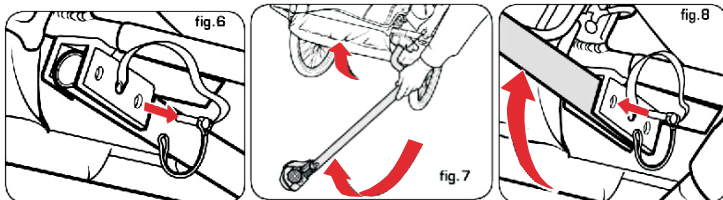


Achtung:

- Wenn die Räder mit Schnellspannhebeln nicht ordnungsgemäß installiert und eingestellt werden, können sich die Räder während des Gebrauchs lösen. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.
- Sichern Sie die Deichsel immer mit dem Fanggurt. Sollte sich die Deichsel von der Anhängerkupplung lösen, wird der Anhänger weiterhin mit diesem Gurt am Fahrrad festgehalten.
- Dessen ungeachtet sollten Sie immer sicherstellen, dass die Anhängerkupplung richtig eingerastet ist. Sollte sich die Deichsel aus der Kupplung lösen, kann die Deichsel in die Speichen des Fahrradrads geraten, was dazu führen kann, dass der/die Radfahrer/-in stürzt und verletzt wird.
- Vermeiden Sie es, Hindernisse nur mit einem Rad des Anhängers zu befahren, insbesondere in Kurven – der Anhänger kann sogar bei Schritttempo umkippen!

MONTAGE DER DEICHSEL

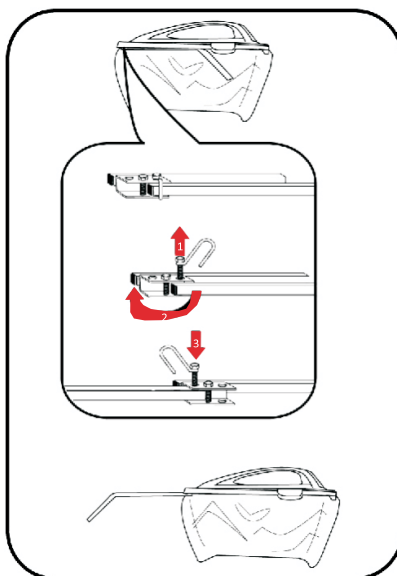
- Heben Sie die Vorderseite des Anhängers an. Entfernen Sie den Verriegelungsstift der Deichsel aus dem hinteren Loch in der Deichselhalterung (siehe Abbildung 6).
- Klappen Sie die Deichsel parallel zum Fahrgestell aus (siehe Abbildung 7).
- Verriegeln Sie den Kupplungsarm, indem Sie die Verriegelungsstift wieder durch das vordere Loch der Deichselhalterung einführen und den Verriegelungsstift einrasten lassen (siehe Abbildung 8).
- Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsstift mit der Klemme gesichert ist.

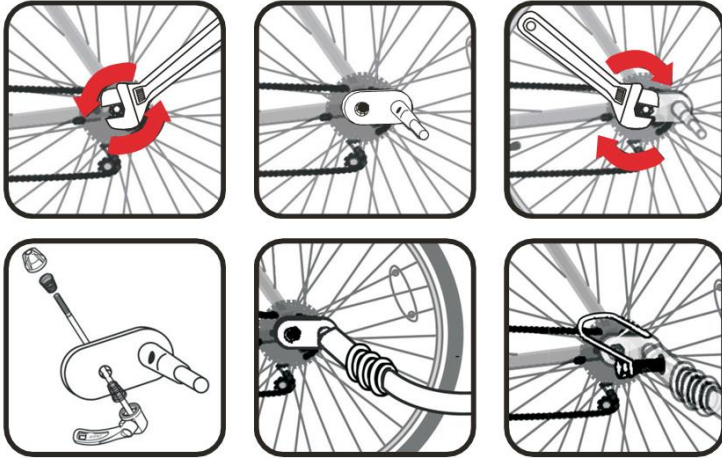


MONTAGE DER KUPPLUNG AN DER HINTERACHSE DES FAHRRADES

Vorsicht: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Anhängerkupplung Ihr Fahrrad oder andere Fahrradzubehörteile stört oder wenn sie sich nicht sicher befestigen lässt. Wenden Sie sich an Ihren Fahrradhändler, um Hilfe bei der ordnungsgemäßen Montage zu erhalten.

- Lösen Sie die Mutter der Hinterachse Ihres Fahrrads und führen Sie die Anhängerkupplung über die Hinterachse.
- Bringen Sie die Anhängerkupplung in Fahrtrichtung an. Führen Sie den Montagestift in das Montageloch und schrauben Sie diesen fest.
- Lösen Sie das vordere Kupplungsteil, indem Sie den Verriegelungsstift herausziehen und die Anhängerkupplung an der linken Seite der Hinterradachse befestigen.
- Verbinden Sie vor dem Losfahren den Kupplungsteil der Deichsel mit Der Anhängerkupplung am Fahrrad und verbinden Sie diese Teile mit dem Verriegelungsstift.
- Führen Sie den Fanggurt um den Hinterradrahmen und befestigen Sie ihn am Verriegelungsstift.

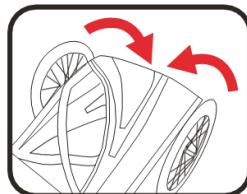
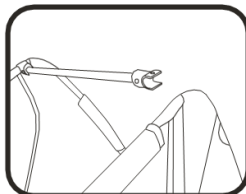
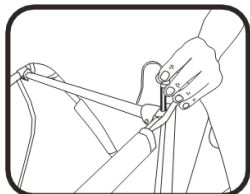




ZUSAMMENKLAPPEN FÜR LAGERUNG UND TRANSPORT

- Heben Sie Ihr Kind und die gesamte Ladung aus dem Fahrgastraum.
- Lösen Sie den Sicherheitsgurt der Anhängerkupplung vom "D" -Ring und entfernen Sie den Stift, um die Anhängerkupplung vom Rahmen zu entfernen.
- Befestigen Sie das Ende des Riemens wieder am "D" -Ring der Anhängerkupplung.
- Entfernen Sie die Flagge und die Stange und trennen Sie die drei Abschnitte.
- Entfernen Sie die Schnellspannstifte von den Achsen der Hinterräder.
- Entfernen Sie den Schnellspannstift von der Deichselhalterung an der vorderen Ecke des Anhängers.
- Klappen Sie die Deichsel wieder unter den Anhänger und setzen Sie den Schnellspannstift wieder in die Deichsel und den U-Kanal ein
- Legen Sie die Räder und die Flagge in den Fahrgastraum und schließen Sie die vordere Abdeckung.
- Klappen Sie die obere Kabine wie unten gezeigt zusammen:

- a. Entfernen Sie die Ganzjahresabdeckung
- b. Entfernen Sie den Sicherheitsstifte von beiden Seiten.
- c. Klappen Sie den Rahmen wie gezeigt nach unten.
- d. Einklappen, bis der Anhänger flach ist

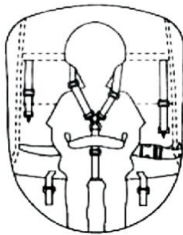


VERWENDUNG DES FÜNFUNKTGURTS

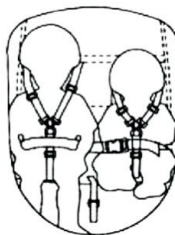
Das Gurtsystem in Ihrem faltbaren Anhänger ist so konzipiert, dass Passagiere während des Transports festgehalten und sicher bleiben. Der Gurt ist für ein oder zwei Kinder ausgelegt.

- Entfernen Sie die Schultergurtclips vom D-Ring des Schrittgurts.
- Setzen Sie das Kind/die Kinder in den Sitz.
Wenn Sie einen einzelnen Passagier befördern, setzen Sie das Kind in die Mitte des Anhängersitzes.
- Legen Sie einen Gurt über jede Schulter und verbinden Sie diese mit dem D-Ring des Schrittgurts.
- Stellen Sie die Schultergurte so ein, dass sie bündig anliegen und sicher sind.
- Befestigen Sie den Beckengurt und ziehen Sie diesen fest an.

Achtung: Fahren Sie niemals, ohne Passagiere im Fünfpunktgurt zu sichern. Nicht angeschnallte Passagiere können das Fahrverhalten beeinträchtigen. Im Falle eines Sturzes ist das Verletzungsrisiko nicht angeschnallter Passagiere höher.

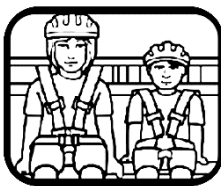


1 kid



2 kid

Achtung! Wenn das Kind in sitzender Position größer als der obere Querträger ist, ist es zu groß, um sicher im Anhänger zu fahren.



NORTH



13.5°

UK

Produced by:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Contact: +46313100013

SE

Producerad av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +46313100013

NO

Produsert av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +47 33 50 93 50

DK

Produceret af:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: 88 44 88 88

FI

Tuottanut:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Asiakaspalvelu: 09-42 41 55 55

DE

Importiert von:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kundenservice:
+49 (0)40 2999 7999